

QNIEPEN, BALOMBI U SIRENI

J.F.Porsella-Flores

L-arloġġ li kien hemm fil-Pjażza tal-Birgu sa kemm ma ġġarrafx b'hidma tal-ghadu fix-xahar ta' April 1942, kien ilu juri u jdoqq il-hin minn qrib is-sena 1629 fi żmien il-Gran Mastru de Paola.

Kien arloġġ uniku f'Malta u Ghawdex għaliex minbarra il-karatteristiċi tiegħu ta' żewġ kwadranti u minutiera waħda f'kull kwadrant, b'żewġt iqniepen idoqqu il-kwarti u is-sieġhat, ma kienx tiegħu hsiebu il-parroċċa, imma l-Università tal-Birgu (illum ngħidu il-Kunsill Lokali) sakemm ma tnehhewx is-Sindki fil-bidu ta' l-Amministrazzjoni Inġliża fis-seklu dsatax. Imbagħad għadda taht ir-responsabbiltà ta' l-Amministrazzjoni jew Gvern Centrali sa meta inqered.

Imma qabel ma tqieghed l-arloġġ, it-torri jew turreta kien ilu jeżisti sa minn qrib is-sena 1549, fi żmien il-Gran Mastru d'Omedes, li kien kompla jahseb, bħall-Gran Mastri ta' qablu, biex isahhah id-difiża tal-Birgu, jew il-Belt il-Gdida, dak iż-żmien il-belt kapitali ta' Malta, fejn l-Ordni ta' San Gwann kienet għamlet is-sede tagħha sa mill-wasla tagħha hawn Malta fis-sena 1530.

In-Newwieha u l-Ferrieħa. Minn fuq din it-turreta għolja 75 pied (madwar 24 metru) mill-art, kienu jiġu osservati il-movimenti tax-xwieni mill-bogħod u permezz tad-daqq ta' qanpiena u bnadar kienu jingħataw sinjali lill-ghassiesa fil-fortiizzi madwar il-Birgu.

Din il-qanpiena kienet fonduta f'Messina fis-sena 1514 fil-funderija ta' ċertu Antonellu Carbuni, kif wieħed kien jista' jaqra fuq l-istess qanpiena. Il-poplu kien taha l-isem doppju ta' *newwieħa* u *ferrieħa* skond is-sinjali li kienet twassal.

Il-qanpiena serviet hafna fi żmien l-Assedju l-Kbir ta' l'1565. Bħala *newwieħa* kellha hafna x'taġhmel minhabba l-attakki spissi speċjalment meta il-Misilmin għamlu prexxa fis-swar u kien hemm biża' kbir li kienu ser jirbhu huma. Imma mis-7 ta' Settembru id-daqq tagħha ma kienx iktar kiebi jew *newwieħi* imma wieħed *ferrieħi*; għalhekk isimha inbidel f'dak ta' *ferrieħa* għaliex malli intlemaħ fuq ix-xefaq is-Sokkors... fi żmienna ngħidulu *convoy*... il-ghadu tbieghed u irtira umiljat għat telfa li ġarrab. U minn dak il-jum glorjuż tas-7 ta' Settembru 1565 il-Birgu inbidillu ismu mill-ġdid għal dak ta' *il-Belt Rebbieħa* jew *Citta' Vittoriosa*, kif għadu magħruf ufficjalment sal-lum. Niftaħ daqsxejn ta' parentesi u ngħati *prosit* lill-Kunsill Lokali talli għażel din il-ġurnata bħala Jum il-Birgu. U minn dak in-nhar anki il-qanpiena saret ukoll il-Qanpiena tar-Rebħa.

Il-Balomba (jew palomba) u s-sirena. Fi żmien it-Tieni gwerra, 1939-1945, post din il-qanpiena hadetu il-balomba jew sirena li kienet iddoqq b'leħen kiebi jew *newwieħi* is-sinjal ta' attakki mill-ajru *air-raid warning* x'hin kienu joqorbu l-ajruplani qerrieda, u b'leħen *ferrieħi* is-sinjal li l-ghadu tbieghed *raiders passed*.

Il-Qanpiena ta' Sant'Anġlu. Meta fit-8 ta' Mejju 1943 fl-Afrika ta' Fuq, il-belt ta' Tunes ċediet f'idejn it-Truppi Alleati, ferħ kbir kien hakem ukoll lill-poplu Malti u Ghawdexi, u l-ghada il-Hadd 9 ta' Mejju kienu saru dimostrazzjonijiet spontanji bħala espressjoni ta' dan il-ferħ. Kien ġie miftiehem biex f'nofs inhar tindaqq mota mill-knejjes wara sinjal mogħti mill-Birgu, mill-qanpiena tal-Forti Sant'Anġlu. Din kien mar idoqqha, kif kien qalli hu stess, l-Arċipriet tal-Birgu, il-Kanonku (wara Monsinjur) Dun Pawl Galea, li miet fid-29 ta' Marzu, 1996, fl-ghomor ta' 90 sena.



P. Philip Mallia O.P. jidher jigbed Isien
il-qanpiena ta' l-arlogg fil-pjazza tal-Birgu
firtratt mehud fit-23 ta' Mejju 1943 waqt
celebrazzjonijiet ghar-rebhiet tal-Allejati.

*Ritratt provdut mill-awtur, kopja tal-original
li kien silfu P.Philip*

Dak in-nhar post il-Ferrieha tat-torri ta' l-Arlo kienet haditu il-Ferrieha l-ohra, xejn inqas glorju a minnha, tal-Forti Sant'An lu. Imma ara lihmistax-il urnata wara, il-Hadd 23 ta' Mejju, kienu saru elebrazzjonijiet uffi jali fMalta u Ghawdwex ghall-helsien tal-Belt ta'Tunes mill-hakma na ista. L-isqfijiet ta' Malta u Ghawdex hargu kull wiehed irkolari biex ti i Celebrata quddiesa kantata ta' Radd il-Hajr bil-kant *tal-Te Deum* u bid-daqq ta' mota.

U-qanpiena tat-Torrita' l-Arlo . Fil-pjazza tal-Birgu kienu nbnew par pilastri tal- ebel bi travett fuqhom liminnu iddendlet qanpiena mill-par likien hemm fuq it-torri ta' l-arlo qabel ma dan i arraf sena qabel, kifdiga' ktibna. Fil-verita'ma nafiix liema wahda kienet imma nissoponu likienet dik litat is-sinjal ferriehitar-rebha ta' l-Assedju l-K.bir ta' l-1565. Nissoponu wkoll likien mar idoqqha l-Ar ipriet tal-Birgu li mistax qabel kien mar idoqq dik tal-Forti Sant'An lii.

Patri Filippu Mallia, Dumnikan, liminn Di embru 1942 kien wiehed minn erba' patrijiet li re g u niilu l-Birgu, fil-Palazz ta' l-Inkwi itur, biex minbarra lijaqdu il-missjoni sacerdotali taghhom, jiehdu hsieb l-iskola elementari tal-Gvern, fl-Armerija, dak inhar tat-23 ta' Mejju ni el il-pjazza u ie ritratt fil-waqt liqiegged ji bed il-habel ta' ilsien din il-qanpiena, kifnistghu naraw fdan ir-ritratt, likien silifhi hu biex naghmel kopja tieghu. Grazzi ghal din l-iniziativa ghaqlija ta' Patri Mallia, limiet fis-27 ta' Jannar, 1996, fil-g omor ta' 87 sena, ghandna dokument storiku u e ezzjonali, ghax huwa uniku, ta' x'sar il-Birgu dak inhar. Sfortunatament ma nafux fejn jinsabu illum i - ew qniepen ta' l-arlo . Lanqas ma nafli ghaliex l-Amministrazzjonijiet likellna minn wara l-gwerra 'I hawn , minkejja ir-rakkomandazzjoni ta' Hubbard and Harrison, it-7oH77 *Planners*, ma ridux itellghu mill- did l-arlo storiku biex waqt id-daqq helu u pa ifiku tal-kwarti u s- sig at niftakru mill- did fil- idma tan-Newwieha u tal-Ferrieha.

il-qanpiena tat-Tarzna. Nixtieq infakkar ukoll qanpiena ohra ta' tifikira partikolari l- aktar ghan-nies tal-Kottonera , il-qanpiena tat-Tarzna. Sal-bidu tas-snin tletin is-sinjal biex il- addiema tat-Tarzna Dockyardj&h/k jahdmu, kienjinghata permezz ta' qanpiena li kienet tinsab minghalija qrib l-arlo fuq il-Forti San Mikiel, L-Isla. Din kienet tibda iddoqq permezz ta' tokki fis-6.30 ta' filghodu, u i jed ma joqrob il-hin tas-7 xliin jibda ix-xog ol, it-tokki kienu ikunu dejjem iktar spissi sakemm jieqfu hesrem fis-7 e atti. Dan i - mien ma kienx hemm *walking-in time*; fis-7 wiehed kien irid ikun diga' fpostu lest biex jibda ja dem. Biss dawk likienujibg atuhom jahdmu fuq abbord kellhom W-floating time, kelma imhassra bil-maltig al 'flottajm'. Minbarra l-hin likienujiehdu biex jaslu abbord, kienu jieqfu mix-xoghol ffit tal-hin qabel l-o rajn biex jer ghu lura fposthom fil-workshop biex johor u mit-Tarzna fil-hin mal-kumplament tal-haddiema.

Il-qanpiena kienet terga' iddoqq ghall-hin ta' l-ikel, x'hin anke xitfal kienu jithallew jidhlu it-Tarzna iwasslu l-ikel shun U nieshom fborma ta'l-enamel kulur blu b' ew saffi, u post fuq l-ghatu fejn jitqiegged il-melh. Iddoqq mill- did biex ikompliix-xoghol wara l-ikel, u ghal darb'ohra fl-4 ta' wara nofs inhar biex il-haddiema imorru lura lejn djarhom wara urnata xoghol. Dak i -hmien l-overtime kien iktar holma milli *realtà*.

H-Balomba. G al nofs is-snin tletin flok il-qanpiena beda jsir u u mill-balomba (jew palomba), bhalma ghadu jsir s'issa. Din eneralment iddoqq b'ton wiehed. Ghal bidu tal-gwerra kien hemm min g aduju a il-kelma 'sirena' bhal ta' dik likienet taghti is-sinjal ta' l- *air raid*. Lildin ghall-ewwel kien hemm, kifghidna, min isejhilha balomba jew palomba, bhal tat-Tarzna, imma wara ffit it-tnejn spi aw biex jissejhu bl-istess isem: *is-sirena*.

Insomma anke il-qniepen kellhom il-folklor taghhom. Nissoktaw niktbu xi ha a dwar qniepen ohra, fhar a ohra.